



Olga Hugelmeyer
Superintendente de Escolas

11 de Junho de 2021

Caros Pais/Encarregados da Educação e dos Membros comunitários:

À medida que terminamos um ano muito desafiante, temos muitos eventos e atividades emocionantes que esperamos celebrar. Abaixo, consulte a informação relacionada com o final do ano letivo e o verão.

Cerimónias de Promoção e Graduação

Escolas Públicas de Elizabeth estão entusiasmadas por anunciar que vão realizar cerimónias em ambientes fechados para promoção do oitavo ano e para a graduação do ensino secundário para reconhecer adequadamente as notáveis conquistas dos seus alunos do oitavo ano e finalistas da turma de 2021. Os prémios de turma serão incorporados nas cerimónias de graduação do ensino secundário.

Numa conferência de imprensa na segunda-feira, 4 de junho, o Governador Murphy observou o seguinte sobre reuniões em ambientes fechados:

- Remoção do limite geral de recolha em ambientes fechados, que atualmente é de 50 pessoas
- Remoção do limite de reunião em ambientes fechados para reuniões políticas, casamentos, funerais, e outros eventos catering e comerciais, que atualmente é de 250 pessoas
- Remoção da limitação de 30 por cento de capacidade para grandes espaços em ambientes fechados com uma capacidade fixa superior a 1,000.

Em consulta com o Dr. Guillermo Munoz e o Oficial de Saúde da Cidade de Elizabeth, foi determinado que as escolas distritais podem realizar cerimónias de promoção e graduação do oitavo ano dentro de casa sem problemas relacionados com a capacidade. Adicionalmente, o distrito de determinou que a capacidade para qualquer uma das cerimónias, dadas as orientações de dois adultos por aluno, ficará muito abaixo da capacidade de qualquer um dos respetivos locais designados.

A programação para cerimónias de promoção do oitavo ano, que será realizada em cada uma das respetivas escolas PK/K-8, e cerimónias de graduação/prémios de

Office of the Superintendent of Schools

turma do ensino secundário, que serão realizadas no Dunn Sports Center, são as seguintes:

Cerimónias de Promoção do Oitavo Ano

Terça-feira, 22 de Junho - 9:00 a.m.

Toussaint L'Ouverture – Marquis de Lafayette School No. 6
Benjamin Franklin School No. 13
Christopher Columbus School No. 15
Dr. Antonia Pantoja School No.27
Juan Pablo Duarte – José Julián Martí School No. 28
Dr. Albert Einstein Academy School No. 29
Chessie Dentley Roberts Academy School No. 30

Quarta- feira, 23 de Junho - 9:00 a.m.

George Washington Academy School No. 1
Abraham Lincoln School No. 14
Madison – Monroe School No. 16
Robert Morris School No. 18
Woodrow Wilson School No. 19
Victor Mravlag School No. 21
Dr. Orlando Edreira Academy School No. 26

Quarta- feira, 23 de Junho - 1 p.m.

Nicholas S. LaCorte – Peterstown School No. 3
Joseph Battin School No. 4
Terence C. Reilly School No. 7
iPrep Academy School No. 8
John Marshall School No. 20
Sonia Sotomayor School No. 25

Quinta-feira, 24 de Junho - 9:00 a.m.

Winfield Scott School No. 2
Mabel G. Holmes School No. 5
Jerome Dunn Academy School No. 9
Elmora School No. 12
William F. Halloran School No. 22
Nicholas Murray Butler School No. 23

Graduação do ensino secundário /Cerimónias de Prémios de Classe

Sexta-feira, Junho 25

John E. Dwyer Technology Academy @ 9:00 a.m.
Elizabeth High School-Frank J. Cicarell Academy @ 1:00 p.m.
J. Christian Bollwage Finance Academy @ 5:00 p.m.

Segunda-feira, Junho 28

Alexander Hamilton Preparatory Academy @ 9:00 a.m.
Thomas Jefferson Arts Academy @ 1:00 p.m.

Terça-feira, Junho 29

Admiral William F. Halsey Health and Public Safety Academy @ 9:00 a.m.

Thomas Edison Career & Technical Academy @ 1:00 p.m.

Por favor, note que os diplomas e prêmios do oitavo ano serão emitidos no último dia de aulas e que todos os alunos serão obrigados a frequentar a escola até ao último dia (25 de Junho).

28° Jantar Anual de Excelência

O 28° Jantar Anual de Prêmios de Excelência para os 100 finalistas superiores da turma de 2021 terá lugar na quarta-feira, 23 de Junho de 2021.

Exames Finais do Ensino secundário

A partir de quinta-feira, 17 de junho, os alunos do ensino secundário serão administrados nos exames finais para o ano letivo 2020-2021. Com o objetivo de voltar à normalidade durante o ano letivo 2020-2021, professores e administradores escolares notificaram os alunos em setembro e ao longo do ano letivo que seriam realizados os exames finais. Em reconhecimento das circunstâncias extraordinárias causadas pela pandemia, estabelecemos uma nota mínima para os exames finais para este ano letivo, de forma a evitar prejudicar a oportunidade de um aluno passar num curso. Os exames finais são importantes porque abordam conhecimentos e competências que podem não ter sido dominadas quando foram administrados critérios de referência, testes unitários e outras avaliações, mas podem ser dominados até ao final do ano letivo; proporcionar aos alunos a oportunidade de elevar 20% da sua nota final para o ano letivo; fornecer uma componente adicional de uma nota final do curso para dar aos novos alunos participantes a oportunidade de obterem créditos de curso; e fornecer aos educadores e alunos do 9º ao 11º ano com feedback instrutivo e curricular para o ano letivo seguinte.

O calendário para a administração dos exames finais é o seguinte:

DATA	EXAME #1	EXAME #2
Quinta-feira, Junho 17	Período 5	Período 1
Sexta-feira, Junho 18	Período 6	Período 2
Segunda-feira, Junho 21	Período 7	Período 3
Terça-feira, Junho 22	Período 4	

DESCRIÇÃO	HORA DE INÍCIO	FIM DO TEMPO
Exame #1 Presença & Preparação	7:30 AM	7:50 AM
Exame #1 Administração	7:50 AM	9:50 AM
Pausa	9:50 AM	10:05 AM
Exame #2 Presença & Preparação	10:05 AM	10:20AM
Exame #2 Administração	10:20 AM	12:20 PM
Demissão	12:22 PM	

Programas de verão

Os programas de verão serão oferecidos de 6 de Julho a 5 de Agosto. Todos os programas serão realizados em instalações climatizadas e o transporte será fornecido aos alunos do K-8 que residem a 2,0 milhas e mais além para programas elegíveis. Será necessária inscrição online para estes programas. A brochura do World of Summer Programs será disponibilizada online na Terça-feira, 15 de Junho.

O Plano de Resgate Americano

Como lembrete, Escolas Públicas de Elizabeth foram premiada com fundos do Plano de Resgate Americano de Emergência e Emergência (ARP ESSER) este ano letivo.

Encorajamos todos os nossos partes interessadas a comentar o plano através do endereço de e-mail estabelecido para o efeito. Os nossos partes interessadas incluem pais, professores e outros. Os comentários públicos sobre este plano serão considerados enquanto as Escolas Públicas de Elizabeth estão a finalizar o seu plano.

E-mail de comentário público: EPS.ARP2021@epsnj.org

Encorajamos alunos, famílias, professores, membros da equipa e membros da comunidade a completarem um inquérito que leva menos de cinco minutos a submeter-se e a deixar que a sua voz seja ouvida. Todas as respostas da pesquisa são anónimas.

Complete o inquérito hoje no [American Rescue Plan Elementary and Secondary Schools Emergency Relief Funds Stakeholder Survey 2020-2021](#). O inquérito da ARP ESSER está aberto até quarta-feira, 30 de Junho. As respostas ao inquérito serão revistas para inclusão no plano ARP ESSER do distrito e na aplicação de subvenção.

O inquérito está disponível nas seguintes línguas: inglês, espanhol, crioulo haitiano, português e árabe.

O seu feedback será um recurso inestimável para o distrito à medida que avançamos com o processo de planeamento de como os fundos APR ESSER serão usados para causar mais impacto para os nossos alunos.

Nas próximas semanas, aguardo com expectativa a celebração dos sucessos dos nossos alunos juntos durante as cerimónias de fim de ano, bem como a preparação para o próximo ano letivo, quando finalmente estaremos todos juntos novamente nas nossas escolas e desfrutando de uma maior sensação de normalidade.

Obrigado mais uma vez pelo seu apoio ao longo deste ano letivo incrivelmente desafiante e especialmente ao longo da pandemia.

Sinceramente,



Olga Hugelmeyer

Superintendente de Escolas